

“AWAY IN A MANGER”
“DEPARTE ÎNTR-O IESLE”

17 decembrie 2010

“*Away in a Manger*” face parte din categoria proiectelor dedicate limbilor străine care s-a materializat sub forma unui spectacol în limba engleză pregătit și regizat de prof. dr. Carmen CHIRA

Au fost implicați în proiect elevi din clasele a V-a și a VII-a (profil intensiv limba engleză – 30 de copii). Au fost invitați la reprezentație părinții elevilor și profesorii școlii.

Prima parte a spectacolului a prezentat momentele: Bunavestire, anunțarea recensământului de către un comandant roman, drumul parcurs de Maria și Iosif spre Betleem, căutarea unui sălaș, nașterea Pruncului Isus într-un umil grajd în prezența animalelor (care fiecare a contribuit cu câte ceva la a crea pentru Fiul lui Dumnezeu un ambient cât mai plăcut), închinarea păstorilor la ieslea în care se află Isus, prezentarea la Isus a celor Trei Magi cu cadouri de aur, smirnă și tămâie.

Elevii au avut costume special pregătite și adecvate pentru a reda cât mai fidel evenimentele evocate. S-au remarcat pronunția frumoasă a elevilor precum și nivelul remarcabil de interpretare (după spusele spectatorilor).

Cântecului *Silen Night* (Noapte de vis) a reprezentat momentul în care toți cei prezenți au aprins câte o lumânare în semn de respect față de Lumina Perfectă pe care o reprezintă Isus.

În a doua parte elevii au prezentat urări de Crăciun și de Anul Nou.

Spectacolul s-a încheiat, în aplauzele spectatorilor, cu cântecul *We wish you a Merry Christmas and a Happy New Year*.

Elevii au coborât de pe scenă după ce coordonatorul programului a amintit numele și clasa fiecăruia dintre protagoniști. Copiii au fost răsplățiți cu felicitări și dulciuri.



SĂMBĂȚĂ
18 decembrie 2010

Liceul Teoretic "Aurel Lazăr"
**Sensul Crăciunului,
în limba lui Shakespeare**

O inedită reconstituire a momentelor nașterii Mântuitorului a fost realizată aseară de elevii claselor a V-a și a VII-a ale Liceului Teoretic "Aurel Lazăr". Sub îndrumarea profesoarei de limba engleză Carmen Chira elevii au pus în scenă evenimentele biblice în limba engleză.

Spectacolul a început cu o videoproiecție animată, pe muzică și în limba engleză, a unor povestiri de sezon care anticipau de fapt momentul nașterii miraculoase din Bethlehem. Cei trei păstori își păzeau cuminți turmele de mioare când a intrat în scenă familia sfântă. Aici, într-o mică peșteră, s-a născut Domnul Iisus, păstorii închinându-i-se, iar steaua călăuzitoare i-a condus mai apoi și pe cei trei magi, care în limba lui Shakespeare i-au adus pruncului cele trei daruri legendare: aur, smirnă și tămâie. În scenă au intrat apoi îngerii, în frunte cu Arhanghelul Gabriel, apoi grupuri de elevi au interpretat scenetele tradiționale românești de Crăciun,



bineînțele adaptate în engleză. Atmosfera nopții de Crăciun, în care luminițe ard pe brad și în casele oamenilor, a fost adusă apoi prin aprinderea de lumânări în sală, părinții veniți să asiste la spectacol contribuind astfel și ei la magia unei serii de iarnă.